

Installation Instructions Instructions pour L'installation Instrucciones de Instalación	Vanity with top Meuble-lavabo avec comptoir Tocador con cubierta
---	--

TO ENSURE THAT YOUR INSTALLATION GOES SMOOTHLY, PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS THOROUGHLY PRIOR TO STARTING.

WARNING & CAUTION
Failure to follow warnings and cautions could result in serious injury. Do not exceed the maximum load capacity. Do not stand on cabinet. Use cabinet on level ground.

WARNING: Base cabinet supports a maximum weight of 200lbs. Exceeding maximum weight limit will compromise the integrity of the cabinet structure and could cause the cabinet to fail.

CAUTION: Do not hang from the cabinet.

AFIN DE VOUS ASSURER QUE L'INSTALLATION SE DÉROULE SANS ENCOMBRE, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER.

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE
Le non-respect des avertissements et des mises en garde pourrait entraîner des blessures graves. Ne pas dépasser la capacité de charge maximale. Ne restez pas sur le meuble. Utilisez armoire sur un sol plat.

AVERTISSEMENT: Les armoires supportent un poids maximum de 200 livres. Si le poids maximum est dépassé, cela compromettra l'intégrité de la structure de l'armoire et celle-ci pourrait se détériorer.

AVERTIR: Ne vous suspendez pas le armoire.

PARA ASEGURAR QUE LA INSTALACIÓN DE SUS GABINETES SE LLEVE A CABO CORRECTAMENTE, POR FAVOR LEA ESTAS INSTRUCCIONES MINUCIOSAMENTE ANTES DE COMENZAR.

ADVERTENCIA Y PRECAUCIÓN
No seguir las advertencias puede causar lesiones graves. No exceda la capacidad máxima del mueble. No es para subirse a él. Use un piso nivelado.

ADVERTENCIA: El gabinete soporta un máximo peso de 90.7 kg, exceder este peso comprometerá la integridad de la estructura del gabinete y puede causar que el gabinete se desplome.

PRECAUCIÓN: No se cuelgue del gabinete.

Installation Instructions | Instructions Pour L'installation

Instrucciones de Instalación

STEP 1: Nail-on Glides (If Applicable) - Installation des patins à clou (Le cas échéant) - Instalación de tachuelas plásticas para deslizamiento (Si aplica)

Lay the cabinet down carefully so that the front face of the vanity is facing upward.

For cabinets 30" WIDE or SMALLER
Using a soft hammer install 4 nail-on glides as shown in Fig.#1.

For cabinets WIDER than 30"
Using a soft hammer install 8 nail-on glides as shown in Fig.#2.

Déposez le meuble de toilette soigneusement de manière à ce que la face avant soit sur le dessus.

Pour les meubles de toilette 30 po de large plus petit
À l'aide d'un marteau léger, installez quatre patins comme le montre Fig. n° 1.

Pour les meubles de toilette de plus de 30 po
À l'aide d'un marteau léger, installez huit patins comme le montre Fig. n° 2.

Acostar el gabinete de manera que la cara frontal del gabinete mire hacia arriba.

Para gabinetes de 30" de ANCHO o MÁS ANGOSTOS
Utilizando un martillo suave instale 4 tachuelas plásticas como se muestra Fig.#1.

Para gabinetes más ANCHOS de 30"
Utilizando un martillo suave instale 8 tachuelas plásticas como se muestra Fig.#2.

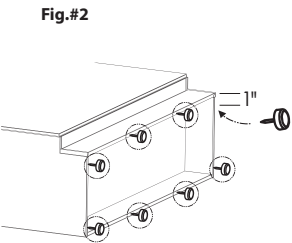
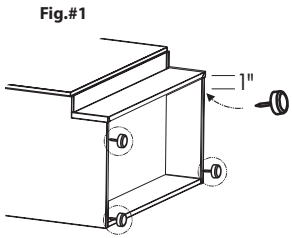
STEP 2: Vanity Installation - Installation du meuble-lavabo

Instalación del gabinete

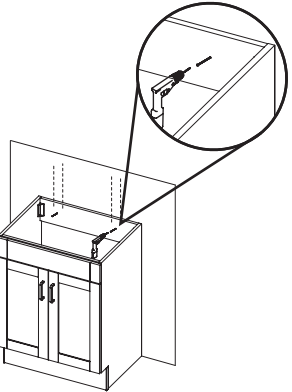
- Fasten the cabinet to the wall with 2 screws (not included) into wall studs through the back top rail or use toggle bolts if necessary.
- Unit is shipped with pulls either attached to the inside of the cabinet or uninstalled. Install pulls with provided hardware.

- Fixer le meuble-lavabo au mur à l'aide de deux vis (non incluses) dans les montants du mur à travers le rail arrière supérieur, ou utiliser des boulons à ailettes si nécessaire.
- L'unité est expédiée avec poignées non plus fixées à l'intérieur de l'armoire ou désinstallé. Fixer les poignées avec le matériel fourni.

- Utilice el soporte superior trasero del gabinete para fijarlo a la pared con 2 pijas (no incluidas). Atornille sobre los barrotes y si fuera necesario haga uso de taquetes apropiados.
- La unidad se envía con las jaladeras colocadas por la parte interior del gabinete o desinstaladas. Instale jaladeras usando el herraje proporcionado.



back top rail
rail arrière supérieur
soporte trasero superior



STEP 3: Vanity Drawer Removal - Retrait du tiroir du meuble-lavabo

Instrucción para remover los cajones del gabinete

In order to install the vanity top, it may require the removal of vanity drawers. If so, follow these steps.

- For epoxy drawer glides follow these steps**
- Open the drawer as far as possible.
 - Lift the front part of the drawer to reach a 30° angle position.
 - Pull the drawer straight out.

- For full extension drawer glides follow these steps**
- Open the drawer as far as possible.
 - Identify the plastic spring clips located in both slides.
 - At the same time, press the right side spring clip downward and the left side spring clip upward (Fig.#1 & Fig.#2).
 - Once both spring clips are held in the indicated position, pull the drawer straight out.

Afin d'installer le dessus du meuble-lavabo, il peut s'avérer nécessaire de retirer les tiroirs du meuble-lavabo. Si c'est le cas, suivez ces étapes.

Pour coulisses standard sortie partielle suivez ces étapes

- Ouvrez le tiroir le plus possible.
- Soulever l'avant du tiroir pour atteindre une position de 30° d'angle.
- Sortez le tiroir en le tirant tout droit vers vous.

Pour coulisses pleine extension suivez ces étapes

- Ouvrez le tiroir le plus possible.
- Identifiez les pinces à ressort en plastique situées dans les deux glissières.
- Simultanément, poussez la pince à ressort de la glissière droite vers le bas et la pince à ressort de la glissière gauche vers le haut (Fig. n° 1 et Fig.n° 2).
- Une fois que les deux pinces à ressort sont dans la position indiquée, sortez le tiroir en le tirant tout droit.

Para instalar el lavabo puede requerir remover los cajones del gabinete. Si es así, siga los siguientes pasos.

- Para cajón con correderas epóxicas siga estos pasos**
- Abrir el cajón por completo.
 - Levante el frente del cajón hasta alcanzar un ángulo de 30°.
 - Jale el cajón hacia usted.

- Para cajón con corredera de extensión total siga estos pasos**

- Abrir el cajón en su totalidad.
- Localizar las pestañas de plástico ubicadas en ambos rieles del cajón.
- Al mismo tiempo, empujar la pestaña del riel derecho hacia abajo y la pestaña del riel izquierdo hacia arriba (Fig.#1 & Fig.#2).
- Una vez teniendo ambas pestañas en la posición indicada, jale el cajón hacia usted.

STEP 4: Vanity Top Installation - Installation du revêtement de meuble-lavabo

Instalación del lavabo

- Set the vanity top on top of the vanity base, checking the location of the p-trap and drain.
- Remove the top and install the faucet per manufacturer's installation instructions.
- Hand tighten the pop-up drain with a wrench. Be careful not to over-tighten the pop-up drain. Over tightening may cause cracks on the marble top.
- Apply a thin bead of silicone compound around the vanity base and set the vanity top carefully in place. Remove any excess silicone compound with a wet rag.
- Attach water lines to faucet and connect the p-trap and drain.

- Placer le revêtement sur le meuble-lavabo. Vérifier la position du siphone en P intégral et du drain.
- Retirer le revêtement et installer le robinet selon les instructions d'installation du manufacturier.
- Serrer le drain à tirette à la main à l'aide d'unce clé. S'assurer de ne pas trop serrer le drain à tirette, car cela pourrait causer des fissures sur le marbre.
- Appliquer une mince goutte d'isolant à base de silicone autour de la base du meuble-lavabo et placer soigneusement le revêtement. Retirer l'excès d'isolant avec un chiffon sec.
- Attacher les conduits d'eau au robinet et connecter le siphon en P intégral et le drain.

- Coloque el lavabo sobre la base del gabinete verificando la ubicación correcta de la trampa y el drenaje.
- Remueva el lavabo e instale las llaves de acuerdo con las instrucciones de instalación del fabricante.
- Ajuste manualmente el tubo del drenaje con una llave apropiada. Tenga cuidado de no sobre apretar el tubo del drenaje pues ello puede ocasionar quebraduras en el lavabo.
- Aplique una capa delgada de silicón alrededor de la base del gabinete y coloque cuidadosamente el lavabo. Remueva cualquier exceso del compuesto sellador con un trapo húmedo.
- Conecte las líneas de agua a las llaves, posteriormente la trampa y el drenaje.

STEP 5: Vanity Drawer Installation - Installation du revêtement de meuble-lavabo

Instrucción para instalar los cajones del gabinete

If removal of vanity drawers was necessary follow these steps to re-install.

- For epoxy drawer glides follow these steps**
- In a 30° angle position, introduce the drawer in the vanity making sure the drawer slide wheels are above the vanity slide wheels.
 - Close the drawer completely and to ensure it has been properly installed, open it as far as possible.

- For full extension drawer glides follow these steps**
- Close completely both slides attached to the vanity.
 - Move the component of the slides with ball bearings to the front of the slides, maintaining the slides completely closed.
 - Carefully line up the slides of the drawer box with the slides in the vanity and close the drawer all the way to the back.
 - Open the drawer completely to ensure it is properly installed.

epoxy drawer glides
coulisses standard sortie partielle
correderas epóxicas

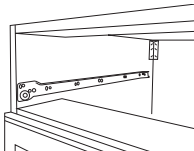
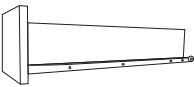


Fig.#1

right spring clip
droite pince à ressort
pestaña del lado derecho

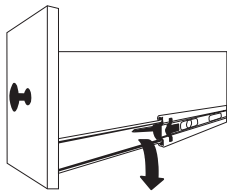
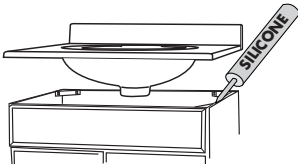
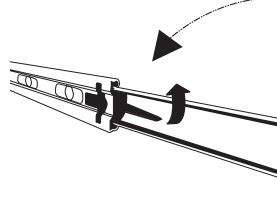


Fig.#2

left spring clip
gauche pince à ressort
pestaña del lado izquierdo



STEP 5: Vanity Drawer Installation - lInstallation du tiroir de meuble-lavabo

Instrucción para instalar los cajones del gabinete

S'il s'est avéré nécessaire de retirer les tiroirs du meuble-lavabo, suivez ces étapes pour les réinstaller.

Pour coulisses standard sortie partielle suivez ces étapes

1. À un angle de 30 °, insérer le tiroir dans l'armoire en s'assurant que les roues de glissières de tiroir sont au-dessus des roues de glissières installés dans l'armoire.
2. Fermer complètement le tiroir et pour vous assurer qu'il est correctement installé, ouvrez-y entièrement.

Pour coulisses pleine extension suivez ces étapes

1. Fermez complètement les deux glissières attachées au meuble-lavabo.
2. Déplacez le composant des glissières avec roulement à billes à l'avant des glissières tout en maintenant les glissières entièrement fermées.
3. Alignez soigneusement les glissières du tiroir sur les glissières du meuble-lavabo et fermez complètement le tiroir.
4. Ouvrez entièrement le tiroir pour vous assurer qu'il est correctement installé.

Si para instalar el lavabo fue necesario remover los cajones del gabinete siga los siguientes pasos para re-instalar.

Para cajón con correderas epóxicas siga estos pasos

1. En una posición con ángulo de 30°, introducir el cajón en el gabinete asegurándose que las ruedas de los rieles del cajón pasen sobre las ruedas de los rieles del gabinete.
2. Cierre el cajón completamente y para asegurar que ha sido instalado correctamente, abra el cajón en su totalidad.

Para cajón con corredera de extensión total siga estos pasos

1. Cerrar completamente ambos rieles instalados al gabinete.
2. Mover el componente del riel con balines hacia el frente de ambos rieles manteniendo los rieles completamente cerrado.
3. Cuidadosamente alinear los rieles del cajón con los rieles del gabinete e introducir el cajón hasta cerrarlo por completo.
4. Abrir el cajón completamente para asegurarse que el cajón ha sido instalado correctamente.

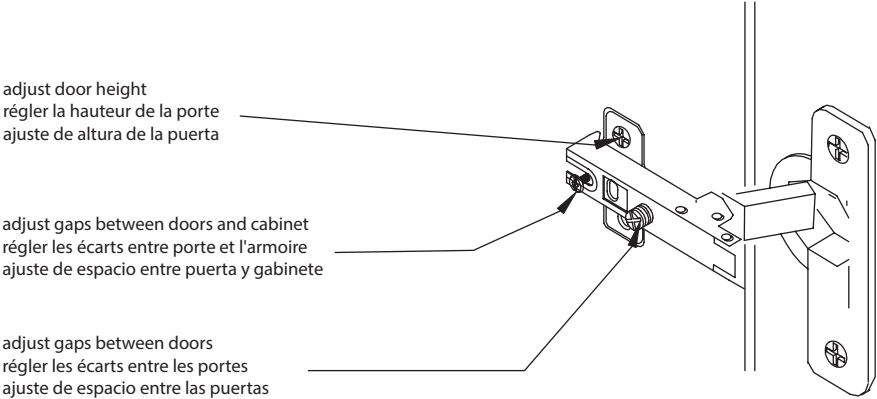
STEP 6: Hinge | Door Adjustment - Ajustement des charnières

Ajuste de puerta | bisagra

The door alignment was set in the factory, but it could have shifted during transit. If adjustment is needed, follow the instructions provided in the adjacent chart.

L' alignement des portes à été effectué en usine, mais il est possible qu'il se soit modifié durant le transport. Si un rajustement est nécessaire, suivre les instructions qui se trouvent dans le tableau ci-contre.

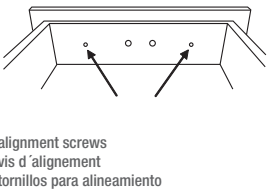
Las puertas estan alineadas de fábrica, pero pudieron haberse desalineado en el envío. Si es necesario alinearlas, recomendamos ajustar las puertas según se muestra en el siguiente diagrama.



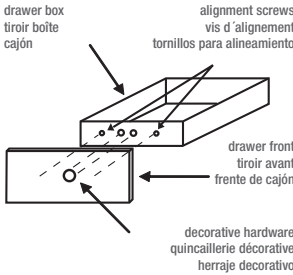
STEP 7: Drawer Front Adjustment - Ajustement du tiroir avant

Ajuste de frentes de cajón

1. Remove decorative hardware from the drawer front.
2. Hold drawer front in place and slightly loosen alignment screws.
3. Move the drawer front left, right, up or down to desired position for alignment.
4. While holding the drawer front in place, tighten the alignment screws securely.
5. Install the decorative hardware to the outside of the drawer front.



1. Retirer toute quincaillerie décorative sur le tiroir avant.
2. Maintenir le tiroir avant en place et desserrer légèrement les vis d'alignement.
3. Bouger le tiroir avant (gauche, droite, haut, bas) jusqu' à la position désirée.
4. Tout en maintenant le tiroir en place, resserrer les vis d'alignement solidement.
5. Installer la quincaillerie décorative sur la face extérieure du tiroir avant.



1. Remueva el herraje decorativo del frente del cajón.
2. Sostenga el frente del cajón en su lugar y afloje un poco los tornillos.
3. Mueva el frente hacia la izquierda, derecha, hacia arriba o abajo hasta lograr la posición deseada.
4. Sosteniendo el frente del cajón en su lugar, apriete los tornillos.
5. Instale el herraje decorativo por el frente del cajón.

Mirror Installation (If Included) - Comment installer un miroir (Si incluse)

Instalacion del espejo (Si está incluido)

1. Determine the desired location of the mirror.
2. Use appropriate screws or wall anchors (not included) to hang mirror.
3. Be sure the hanging hardware is rated to handle the weight of the mirror. The mirror weight is approximately 20 lbs.

1. Déterminer l'emplacement désiré pour le miroir.
2. Utiliser les vis ou les ancrs de mur appropriées (non incluses) pour accrocher le miroir.
3. S'assurer d'utiliser une uincaillerie de suspension de classe appropriée pour soutenir le poids du miroir. Le miroir pèse environ 20lb.

1. Determine donde desea colocar el espejo.
2. Fijelo usando dos clavos o tornillos y taquetes apropiados (no incluidos) para colgar el espejo.
3. Asegúrese que el herraje que use para colgar sea recomendado para el peso del espejo. Aproximadamente 9 kilos.

Care & Maintenance - Soins et entretien - Cuidado y limpieza

Vanity

To clean surface of doors or cabinet, use non-abrasive cleaners and or cleaning agents that do not contain solvents.

Vanity top

Your vanity top will remain in its original state if you maintain and clean it properly. Clean the surface with a glass cleaner or other household cleansers that are non-abrasive. Using abrasive cleansers will damage the surface.

Mirror

Use non-abrasive cleansers only.

Meuble-lavabo

Utiliser uniquement un produit non abrasif pour nettoyer la surface des portes et des armoires.

Dessus pour meubles-lavabos

Votre revêtement de comptoir de meuble-lavabo gardera son état original si vous l'entretenez et le nettoyez correctement. Nettoyez la surface avec un nettoyant pour vitres ou tout autre nettoyant ménager qui n' pas abrasif. Utiliser des nettoyeurs abrasifs endommagera la surface.

Miroir

Utilisez des détergents non abrasifs seulement.

Gabinete

Para limpiar la superficie del gabinete o las puertas, use un trapo limpio y seco y limpie toda la superficie. No usar limpiadores abrasivos.

Lavabo

Su lavabo permanecerá en su estado original si lo mantiene y limpia correctamente. Limpie la superficie con limpiador de vidrios o cualquier otro limpiador que no sea abrasivo. Usar limpiadores abrasivos pueden dañar la superficie del lavabo.

Espejo

No usar limpiadores abrasivos.

For California Customers Only - Pour les clients en Californie uniquement

Sólo para clientes de California

Warning: This product can expose you to chemicals including wood dust which is known to the State of California to cause cancer. For more information, go to www.P65warnings.ca.gov

Avertissement: Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris la poussière de bois, reconnue Par l'état de la Californie comme pouvant causer le cancer. Pour obtenir la fiche signalétique de la poussière de bois, communiquer avec www.P65Warnings.ca.gov

Advertencia: Este producto puede exponerlo a sustancias químicas, incluyendo aserrín, que el estado de California reconoce como causante de cáncer. Para más información, visita www.P65warnings.ca.gov

Warning: Drilling, sawing, sanding or machining wood products can expose you to wood dust, a substance known to the State of California to cause cancer. Avoid inhaling wood dust or use a dust mask or other safeguards for personal protection. For more information go to www.P65warnings.Ca.Gov/wood

Avertissement: Percer, scier, poncer ou usiner les produits du bois peut vous exposer à la poussière de bois, une substance reconnue par L'état de Californie comme cause de cancer. Évitez d'inhaler la poussière de bois ou utilisez un masque ou d'autres équipements de protection personnelle. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, consultez le site www.P65warnings.Ca.Gov/wood

Advertencia: Taladrar, serruchar, lijar o procesar a máquina artículos de madera puede exponerte al aserrín, que el estado de California reconoce como causante de cáncer. Evita inhalar aserrín o usa una mascarilla antipolvo u otros medios de protección personal. Para más información, visita www.P65warnings.Ca.Gov/wood.

Warranty - Garantie - Garantía

For warranty information, please visit the items product page on the place of purchase website.

Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter la page du produit de l'article acheté sur le site Web du lieu d'achat.

Para obtener información sobre la garantía, visite la página del producto de los artículos en el sitio web del lugar de compra.



Questions, Problems, Missing Parts?

Before returning to the store, please call Customer Service **(877) 888-8225**
8 a.m. - 5 p.m., C.S.T.,

Monday-Friday. 8 a.m. - 12 p.m., CST Saturday



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?

Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au: **(877) 888-8225**

Entre 8 h et 17 h (CST), de lundi au vendredi, ou entre 8 h et 12 h (CST) le samedi.



Preguntas, problemas, partes faltantes?

Antes de regresar a la tienda, favor de llamar a servicio al cliente **(877) 888-8225**
8 a.m. - 5 p.m., CST,

Lunes-Viernes y los Sábados de 8 a.m. a 12 p.m. CST.